

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—बण्ड 3—उपलब्ध (II)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 391] नई विल्हेमी, सोमवार, जल्लाई 26, 1971/श्रावण 4, 1893

No. 391] NEW DELHI, MONDAY, JULY 26, 1971/SHRAVANA 4, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 26th July 1971

**S.O. 2846.**—Whereas the Central Government is of opinion, that, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), it is necessary or expedient to amend the notification of the Government of India, Ministry of Foreign Trade No. S.O. 3395 dated 14th October, 1970, in the manner specified below for the development of the export trade of India:

And whereas the Central Government has formulated the proposals specified below for the said purpose and has forwarded the same to the Export Inspection Council as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule, the Central Government hereby publishes the said proposals for the information of the public likely to be affected thereby.

Notice is hereby given that any person desiring to forward any objection or suggestion with respect to the said proposals may forward the same within thirty days of the date of the publication of this notification to the Export Inspection Council, "World Trade Centre", 14/1-B, Ezra Street, (7th floor), Calcutta-1.

### PROPOSALS

In paragraph (3) of the said notification, to clauses (a) and (b), the following proviso shall be added, namely:—

"Provided that in the case of hessian intended for export to the United States of America and Canada, the contract moisture regain shall be 14 percent".

[No. 60(5)/70-EIEP.]

B. D. KUMAR, Jt. Secy.

### विदेश व्यापार मंत्रालय

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 26. जुलाई, 1971

का० आ० 2846.—यतः केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि निर्यात (क्रालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग दरते हुए, भारत सरकार के विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 3395, तारंख 14 अक्टूबर, 1970 में, भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए नीचे विनिर्दिष्ट रीति से संगोष्ठन करना आवश्यक या समीचीन है ;

और यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रयोजन के लिए नीचे विनिर्दिष्ट प्रस्तापनाएं की हैं और उन्हें निर्यात (क्रालिटी नियंत्रक और निरीक्षण) नियम 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) की अधेशानुसार निरीक्षण परिषद् को भेज दिया है ;

अतः अब, उक्त उप-नियम का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रस्तापनाएं उन लोगों की जानकारी के लिए एतद्वारा प्रकाशित करती है, जिनका उनसे प्रभावित होना संभाव्य है।

एतद्वारा सूचना दी जाती है कि जो कोई व्यक्ति उक्त प्रस्तापनाओं के सम्बन्ध में कोई आक्षेप या सुझाव भेजना चाहे, वह उन्हें इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से तीस दिन के भीतर निर्यात निरीक्षण परिषद् "प्रिव्व व्यापार केन्द्र", बर्लंड ट्रेड सेन्टर, 14/1-बी इजरा स्ट्रीट (सातवी मंजिल), कलकत्ता-1 को भेज दें।

## प्रस्तावना

उक्त अधिसूचना के दैरा 3 के खण्ड (क) और (ख) के साथ निम्नलिखित परन्तुक जोड़ दिया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु संयुक्त राज्य अमरीका और कनाडा को नियंत्रित के लिए आशयित हेतुयान की दशा में कन्ट्रैक्ट नभी पुनर्ग्रहण 14 प्रतिशत होगा।”

[सं० 60(5)/70-ई० आई० ई० पी०]

बलेव कुमार, संयुक्त सचिव।

